

**Zeitschrift:** Le mouvement féministe : organe officiel des publications de l'Alliance nationale des sociétés féminines suisses

**Herausgeber:** Alliance nationale de sociétés féminines suisses

**Band:** 32 (1944)

**Heft:** 661

**Artikel:** Carnet de la quinzaine

**Autor:** [s.n.]

**DOI:** <https://doi.org/10.5169/seals-265176>

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 15.03.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

Soutenez votre „Mouvement“ en réservant votre clientèle aux maisons et institutions qui l'utilisent pour leur publicité

## ...A GENÈVE

Pour déménager à des prix raisonnables adressez-vous donc à

**SAUVIN SCHMIDT & C<sup>ie</sup> S. A.**  
GENÈVE - Rue des Gares - Tél. 2.63.13

**Comestibles - Volailles - Conserves**  
Poulets rôtis - Vins et Liqueurs

R. CRISTIN ... Genève  
2, ROUTE DE CHÊNE TÉLÉPHONE 4.26.79

**FINIDOL**

FINIES  
les douleurs avec FINIDOL, remède souverain contre tous rhumatismes même déformants, goutte, sciaticque, arthrites, courbature, lumbago, névrites, insomnies. FINIDOL calme les nerfs et les crampes d'estomac.  
FINIDOL fait dormir  
Ttes pharm. 30 comprimés 3 fr.50

## CANTON DE VAUD

BAS - LINGERIE - TRICOT -  
ROBES ET BLOUSES  
COSTUMES ET MANTEAUX

Spécialités

Nouveautés

Exclusivités

RUE DE BOURG, 8  
LAUSANNE

Tél. 2.42.24

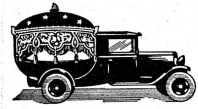


IL FAUT ALLER VOIR NOS VITRINES

LA  
MERCIERE  
VEVEY  
La bonne maison  
spéciale de  
BONNETERIE  
LINGERIE  
J. Dormond

FREY - WICKY  
TISSUS - VEVEY  
**TROUSSEAUX**

„LE CARILLON“ Place Chauderon  
LAUSANNE  
Restaurant - Tea-room sans alcool  
Restauration soignée à prix modiques  
Son Tea-room



## POMPES FUNÈRES OFFICIELLES

de la Ville de Genève, Carouge et Lancy  
5, rue de l'Hôtel-de-Ville, 5, au 1<sup>er</sup>

Téléphone : 4.32.85 (permanent)

EN CAS DE DÉCÈS

s'adresser ou téléphoner de suite à l'adresse ci-dessus  
FORMALITÉS GRATUITES

La mémoire fut d'abord évoquée des amis, qui au cours de l'année, ont été enlevés par la mort: le prof. Isaac Benrubi, qui enseigna la philosophie et fut extrêmement apprécié, et surtout M<sup>me</sup> le Dr. Gourfein-Welt. Faisant revivre pour l'assistance cette personnalité intelligente, généreuse, pleine de cœur et d'idées, M<sup>me</sup> Wagner releva surtout ce qui a trait à l'Ecole, c'est-à-dire l'institution des laboratoires. Instigatrice de l'idée, M<sup>me</sup> Gourfein chargea l'Ecole sociale de sa création, qu'elle dota également du prix Gourfein-Welt destiné à être attribué chaque année au meilleur travail d'une ancienne élève sur un sujet de technique microscopique bactériologique ou d'analyses médicales.

Voici maintenant un coup d'œil sur la liste des travaux de diplômés et l'activité ultérieure des diplômées: 41 diplômés et 6 certificats ont été délivrés au cours de l'année. Nous voyons, parmi ces élèves sorties de l'Ecole, des assistantes sociales, des directrices d'établissements hospitaliers, des secrétaires d'institutions, des bibliothécaires, etc. Voici quelques-uns des postes occupés:

— dans la section des enfants suisses de l'étranger au Secrétariat général de Pro-Juventute, (Zurich);

— au « Fonds européen de secours aux Etudiants » (travail de diplôme sur le *Problème de l'enfant unique*);

— au Bercaill-Pavillon d'observation médico-pédagogique de l'Hospice de l'Enfance, (Lausanne);

— au Service social de justice, à Lausanne, (diplôme);

— *Faut-il encourager l'adoption*, travail remarquable, dont il a été question dans ce journal, et qui représente une énorme somme de travail;

— au travail social de l'armée et en même temps à la Bibliothèque de Bienne;

## Petit Courrier de nos Lectrices

Sylvie à toutes celles qui ont compris l'utilité et le sens de la « Ligue blanche contre le marché noir ». Signalant de nouvelles fraudes découvertes récemment, le Bulletin de l'Economie ménagère ajoute ceci:

Presque toujours les acheteurs individuels se fournissent au marché noir sont des femmes. Elles contribuent ainsi à aider les trafiquants et sont elles-mêmes punissables. Toutes les femmes devraient se rappeler ceci: le simple fait de se procurer sans coupon des denrées rationnées constitue du marché noir, même si la marchandise n'est pas livrée à des prix surfaits... Nous devons nous interdire toute infraction, même celles qui paraissent les plus insignifiantes.

Quoique l'on puisse prouver que, dans la plupart des cas, les initiatives du marché noir sont prises par des hommes, il est amer de constater chez les femmes la persistance d'une faiblesse dont les conséquences sont si graves. Courage! Soyons les guetteuses de bonne volonté, prêtes à signaler le danger, quelle que soit son origine.

— au Secrétariat de l'Alliance universelle des Unions chrétiennes de jeunes gens;

— à l'Office des tutelles (Zurich), (travail de diplôme: *La destinée des enfants illégitimes*);

— à la Bibliothèque du canton des Grisons (Coire);

— à la Bibliothèque de l'Office fédéral des assurances;

— à la Bibliothèque « *Vadiana* », (St-Gall);

— à la Bibliothèque de la Ville de Berne;

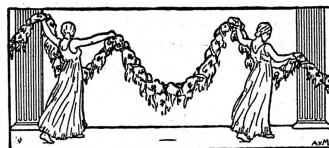
— à la Bibliothèque publique et universitaire de Genève.

Il faut encore citer deux travaux de diplômés très intéressants dont notre journal a également parlé: celui de M<sup>lle</sup> Degoumois sur *La vente à tempérament et ses remèdes* et celui de M<sup>lle</sup> Schweizer: *Enquête à Genève, sur le régime alimentaire actuel d'un groupe de dix familles de condition modeste*. A ces deux études, il faut joindre encore la publication de celle de M<sup>lle</sup> Lugin, sur *La bibliothèque de MM. les étudiants de l'Académie de Lausanne*.

Les cours pour infirmières-visiteuses, qui avaient été interrompus, ont eu lieu de nouveau du 1<sup>er</sup> novembre au 18 décembre 1943. Suivi par douze élèves régulières cet enseignement destiné à faire ressortir le côté pratique du travail social, a pleinement atteint son but. Outre les séances de cours, chaque semaine les élèves ont pu visiter des œuvres et institutions de la Ville de Genève. Elles font maintenant leurs stages en vue de l'obtention d'un diplôme, et plusieurs d'entre elles sont prêtes à partir pour l'étranger dès que les circonstances le permettront.

Avant de terminer ce compte rendu, nous ne saurions passer sous silence deux initiatives de l'Ecole, dont M<sup>lle</sup> Thurig donne un aperçu: *L'Aide aux réfugiés*, pour laquelle les élèves se dépensèrent généreusement; et le *Livre du soldat*, né du désir de collaborer à l'organisation d'une bibliothèque circulante et gratuite pour les soldats suisses. Oeuvre pour laquelle les demandes vont croissant et que la manque de gratitude ne manquent pas.

M.-L. P.



## A travers les Sociétés

Sociétés féminines et Croix-Rouge.

Une fort aimable invitation du C. I. C. R. a permis, la semaine dernière, à de très nombreux membres des Sociétés féminines genevoises af-

## HOTEL DE LA PAIX

LAUSANNE

La plus belle situation

Son cabaret en vogue

AU COUP DE SOLEIL avec Edith et Gilles

filiales au Centre de Liaison, de visiter les entrepôts de la Renfile (banlieue genevoise), où sont concentrés les envois adressés aux prisonniers de guerre.

Et il faut véritablement voir pour comprendre, car l'on a beau citer des chiffres (2 millions de paires de chaussettes par exemple!) l'esprit ne réalise pas abstraitement l'effort colossal que représentent l'envoi, la réception puis la réexpédition aux destinataires des dons adressés par les Croix-Rouges nationales aux prisonniers répartis à travers tant de pays. Une promenade de plus d'une heure, le long de murailles de 8 ou 10 mètres de haut de caisses de chaussettes, de paquets de vareuses, d'emballages de vivres, de couffins de figures sèches venues de Yougoslavie à destination de prisonniers polonais en Allemagne; la visite de deux immenses baraquements auxquels on travaille à en ajouter un 3<sup>me</sup>, — indépendamment de la location par le C. I. C. R. du Palais des Expositions au centre de la ville — couvrant en tout 60.000 m. carrés; les renseignements aimablement fournis par le chef de ce Service de secours, qui, avec douze collaborateurs et une cinquantaine d'ouvriers, fait face à cette tâche écrasante... peuvent seuls donner une idée concrète de cet effort. Les envois proviennent en port franc des deux Amériques, de l'Afrique du Nord et du Sud, de l'Australie, et sont dirigés, selon les instructions des expéditeurs, aux prisonniers des pays auxquels ils tiennent à venir en aide: le C. I. C. R. fait donc uniquement office d'intermédiaire, et la Suisse (il y a d'autres entrepôts encore à Vallorbe et à Bienne) de plaque tournante.

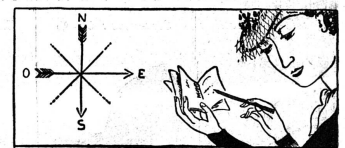
Visite instructive, certes, mais émouvante aussi, si l'on songe à la masse des souffrances accumulées, des privations et des misères que doivent adoucir ces envois. Et lorsque l'on réalise que ceux-ci, malgré leur tonnage global considérable (65.000 tonnes sauf erreur) ne touchent qu'une partie de toutes ces détresses (ces envois étant uniquement destinés aux prisonniers de guerre) et seraient notoirement insuffisants pour venir en aide aux populations affamées des neuf dixièmes de l'Europe — alors, malgré le doux ciel de printemps, les aubépines en fleur le long des haies, le rayon de soleil illuminant le Jura tout proche, malgré la pensée aussi que notre pays tient sa part dans cet élan de pitié, c'est le cœur serré que, une fois de plus, l'on maudit la cruauté stupide de la guerre.

E. Gd.

MESDAMES, pour vos vacances choisissez l'hôtel

Helvétie & des Familles  
MONTREUX

CONFORTABLE PRIX MODÉRÉS



## Garnet de la Quinzaine

Dimanche 30 avril:

GENÈVE: Les cinq minutes de la solidarité, causerie par Radio, 18 h. 55: *Le Sou Joséphine Butler*, par M<sup>me</sup> Droin de Morsier et M<sup>lle</sup> R. Cavin.

Samedi 6 mai:

GENÈVE: Union des Femmes, 22, rue Etienne-Dumont, 16 h. 7: *Le mensuel*, — 16 h. 45: *Les enfants réfugiés*, causerie par M<sup>lle</sup> de Montmolin, du Secours genevois aux Enfants d'émigrés.

Id.: LAUSANNE: Association vaudoise pour le Suffrage féminin, 12, Etraz, 20 h. 30: Assemblée générale. Partie statutaire. — *Les femmes anglaises pendant et après la guerre*, causerie en français par M<sup>lle</sup> Helen Heroy, journaliste à Genève.

Id.: Id.: Union des Coopératrices romandes, Maison du Peuple, 14 h. 30: Assemblée générale. Partie statutaire. — *Une œuvre de sauvegarde familiale*, causerie par M<sup>me</sup> G. Favre (Genève) directrice d'« Aide et Conseils aux femmes enceintes ».

Mercredi 10 mai:

LAUSANNE: Assemblée générale de l'Union suisse des Amies de la Jeune Fille, Salle du Grand Conseil (ou Salle de paroisse de Montriond), 14 h. 15: Séance du Comité national. — 16 h. 45: *Les allocations familiales*, par M. Maurice Baudat, avocat (Lausanne).

Jeudi 11 mai:

LAUSANNE: Assemblée générale de l'Union suisse des Amies de la Jeune Fille, (même local), 9 h. 30: Séance administrative. — 14 h. 30: *Un ministère pastoral féminin en Suisse romande*, par M<sup>lle</sup> J. Hertel, aumônière (Lausanne). — *Les problèmes religieux qui se posent aux jeunes filles*, par M<sup>lle</sup> Speiser, pasteur à Zuchwil (Soleure).

Id.: GENÈVE: Association pour une S. d. N. et Association pour le Suffrage, salle de l'Athénée, 20 h. 15: *Une tradition vivante*, soirée de folklore, au profit des homes d'enfants réfugiés et de la Section genevoise d'aide aux enfants d'émigrés. Récits, chants, danses. Billets à 2, 3 et 5 fr., à l'avance à l'Ouvroir de l'Union des Femmes, à la papeterie Haas, et à l'entrée.

Imp. H.-P. RICHTER, rue Alfred-Vincent, 10, GENEVE

L'arme secrète  
de la cuisinière?  
c'est d'ajouter un peu  
de  
**Cénovis**  
(sans coupons)  
dans les potages, sauces, légumes, viandes

Demandez  
le  
**Mouvement  
Féministe**  
dans tous  
les kiosques

SOCIÉTÉ DE  
**BANQUE SUISSE**  
Capital-Actions & Réserves: Fr. 195 millions  
GENÈVE  
2, RUE DE LA CONFÉDÉRATION  
CORNAVIN - EAUX-VIVES - PLAINPALAIS - CAROUGE